

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Số: 50/2003/QĐ-UB

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*TP. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 4 năm 2003*

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
V/v sửa đổi, bổ sung “Quy chế tạm thời về tổ chức và hoạt động  
của Đội thi hành quyết định hành chính quận-huyện” ban hành  
kèm theo Quyết định số 33/2003/QĐ-UB ngày 11/3/2003  
của Ủy ban nhân dân thành phố.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Luật khiếu nại, tố cáo ngày 02/12/1998 ;
- Căn cứ Pháp lệnh xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2002 ;
- Căn cứ Quyết định số 84/2001/QĐ-UB ngày 21/9/2001 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc ban hành quy trình tiếp công dân, xử lý đơn, giải quyết tranh chấp, khiếu nại, tố cáo trên địa bàn thành phố ;
- Căn cứ Chỉ thị 26/2001/CT-UB ngày 20/9/2001 của Ủy ban nhân dân thành phố về chấn chỉnh và tăng cường công tác tiếp dân, giải quyết tranh chấp, khiếu nại-tố cáo trên địa bàn thành phố ;
- Xét đề nghị của Giám đốc Sở Tư pháp tại công văn số 576/STP-VB ngày 24/3/2003 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Nay sửa đổi, bổ sung “Quy chế tạm thời về tổ chức và hoạt động của Đội thi hành quyết định hành chính quận-huyện” (sau đây gọi tắt là Quy chế tạm thời) ban hành kèm theo Quyết định số 33/2003/QĐ-UB ngày 11/3/2003 của Ủy ban nhân dân thành phố như sau :

**1- Sửa đổi, bổ sung Điều 3 Quy chế tạm thời như sau :**

“Điều 3. Phạm vi thi hành của Đội thi hành quyết định hành chính quận-huyện

Các quyết định hành chính sau đây thuộc phạm vi thi hành của Đội thi hành quyết định quận-huyện :

1- Quyết định giải quyết tranh chấp nhà, đất của cơ quan hành chính Nhà nước có thẩm quyền đã có hiệu lực pháp luật ;

2- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính có biện pháp buộc tháo dỡ công trình xây dựng trái phép, trừ trường hợp có quyết định tạm chỉ thi hành theo qui định tại Điều 35, Điều 42 của Luật khiếu nại, tố cáo ;

3- Quyết định giải quyết khiếu nại đã có hiệu lực pháp luật của Ủy ban nhân dân quận-huyện, thành phố hoặc quyết định giải quyết khiếu nại của các cơ quan hành chính ở Trung ương có hiệu lực thi hành tại thành phố”.

**2- Sửa đổi, bổ sung điểm c khoản 4 Điều 10 Quy chế tạm thời như sau :**

“c) Đối với các quyết định xử phạt vi phạm hành chính có biện pháp buộc tháo dỡ công trình xây dựng trái phép thì thời hạn tự nguyện thi hành là 10 ngày theo quy định tại khoản 1, Điều 64 Pháp lệnh xử lý vi phạm hành chính”.

**Điều 2.-** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.-** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Trưởng Ban Tổ chức Chính quyền thành phố, Giám đốc các sở-ban-ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận-huyện, phường-xã chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.-

**Nơi nhận :**

- Như điều 3
- Văn phòng Chính phủ
- Thanh tra Nhà nước
- Thường trực Thành Ủy
- Thường trực HĐND.TP
- Ủy ban nhân dân thành phố
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc TP
- Viện Kiểm sát nhân dân TP
- Văn phòng Tiếp công dân TP
- VPHĐ-UB : các PVP
- Các Tổ NCTH
- Lưu (PC-H)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Mai Quốc Bình**